beurer

BY 52



CS Ohřívač dětského jídla a lahví
Návod k použití 2

SK Ohrievač detskej stravy a fliaš
Návod na použitie.....7

CE

ČESKY



Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

⚠ VAROVNÉ

- Přístroj nepoužívejte, jestliže vykazuje závady nebo řádně nefunguje. V takovém případě se ihned obraťte na zákaznický servis.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Nenechávejte přístroj a připojovací kabel v dosahu dětí mladších 3 let.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Před každým použitím zkontrolujte neporušenost přístroje a síťového kabelu. Je-li přístroj poškozen, nesmí být používán.
- Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí (nebezpečí udušení).
- Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu u tohoto přístroje, musíte ho odstranit. Pokud nelze vyjmout, musíte zlikvidovat přístroj.
- Vždy dbejte na to, aby přístroj stál bezpečně na rovném podkladu. Hrozí nebezpečí opaření vytékající kapalinou.
- Pozor! Vystupující pára je horká!

Obsah

1. Obsah balení 3
2. Vysvětlení symbolů....3
3. Varovné a bezpečnostní pokyny 3
4. Použití v souladu s určením....4
5. Popis přístroje....4
6. Uvedení do provozu 4
7. Použití....4
8. Čištění a údržba 5
9. Co dělat v případě problémů?....6
10. Likvidace 6
11. Technické údaje....6
12. Záruka / servis....6

1. Obsah balení

Zkontrolujte, zda je přístroj uložen v neporušeném obalu a zda je obsah kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu servisního střediska.

- ohřívač dětské stravy
- nádoba na stravu s krytem
- tento návod k použití

2. Vysvětlení symbolů

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

	**VAROVNÉ** Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	**POZOR** Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství
	**Informace o produktu** Upozornění na důležité informace
	Čtěte pokyny
	Likvidace podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)
	Výrobce
	**Značka CE** Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papír a lepenka
	Označení posouzení shody pro Spojené království
	Produkt a součásti obalu roztřiďte a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy.
	Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.
	Symbol dovozce

3. Varovné a bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny

VAROVNÉ

- Během procesu ohřívání se voda ohřívá (nebezpečí opaření).
- Před krmením zkontrolujte teplotu pokrmu (nebezpečí opaření).
- Drobné díly nenechávejte v dosahu dětí.
- Dbejte na to, aby kabely nebyly v dosahu dítěte.
- Přístroj je možné používat výlučně na zásuvce s ochranným zařízením před parazitním proudem (nebezpečí zasažení elektrickým proudem).
- Vytáhněte po každém použití a před každým čištěním síťový kabel ze zásuvky (nebezpečí zasažení elektrickým proudem).
- Odpojte síťovou zástrčku v případě provozních poruch, před čištěním a není-li přístroj používán.

Pozor: Abyste zabránili poškození přístroje, respektujte následující body:

- Než přístroj uvedete do provozu, naplňte ho vodou.
- Přístroj nepoužívejte venku.
- Přístroj je možné používat pouze v síti se střídavým proudem a s jmenovitým napětím uvedeným na typovém štítku.
- Zcela rozviňte síťový kabel, abyste zabránili přehřátí.
- Udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů.
- Neodkládejte přístroj na plochy citlivé na vodu!
- Síťovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky pomocí síťového kabelu!
- Za síťový kabel netahejte, nekruťte s ním a nelámejte ho.
- Nikdy nenamáčejte přístroj do vody. Nikdy ho neomývejte pod tekoucí vodou.
- Nepoužívejte žádné doplňkové díly, které výrobce nedoporučil, příp. nenabídl jako příslušenství.

Všeobecné pokyny

- Opravy mohou provádět jen zákaznické servisy nebo autorizovaní obchodníci. V žádném případě nesmíte přístroj sami otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho dokonalé fungování. V případě nedodržení tohoto pokynu záruka zaniká.
- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním našich přístrojů, obraťte se prosím na svého prodejce nebo náš zákaznický servis.

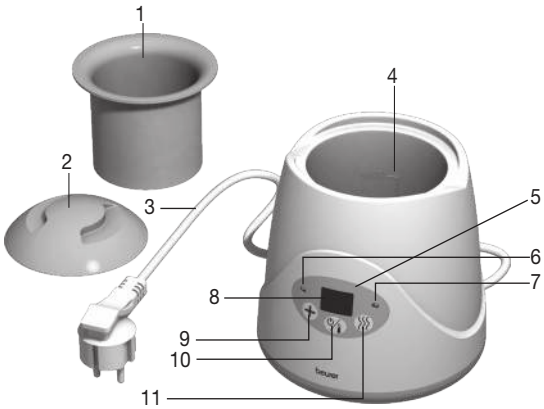
4. Použití v souladu s určením

Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti. Používejte přístroj pouze k ohřívání a udržení teploty dětských nápojů a dětské stravy. Tento přístroj se smí používat pouze k účelu, ke kterému byl vytvořen, a způsobem uvedeným v tomto návodu. Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné. Výrobce neručí za škody vzniklé neodborným nebo nevhodným používáním.

5. Popis přístroje

Přehled

1 Nádoba na stravu
2 Kryt
3 Síťový kabel
4 Ukazatel MIN/MAX
5 Ovládací pole
6 Dioda LED energie
7 Dioda LED ohřívání
8 Displej pro zobrazení času a teploty
9 Tlačítko pro nastavení času, příp. teploty
10 Vypínač
11 Tlačítko rychlého ohřívání



6. Uvedení do provozu

1. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství (včetně síťového kabelu) nevykazují žádná viditelná poškození.
2. Postavte přístroj na pevný, rovný podklad.
3. Připojte síťovou zástrčku do zásuvky. Dioda LED energie se rozsvítí. Přístroj je připraven k provozu.

7. Použití

Ohřívání a udržování teploty dětské stravy nebo nápojů:

1. Postavte nádobu na stravu do ohřívače dětské stravy a lahvičku, příp. sklenici, do nádoby na stravu.
2. Naplňte nádržku vodou, množství vody je závislé na velikosti nádoby. Dbejte přitom na to, aby voda nepřetekla.

Spuštění procesu ohřívání:

1. Stiskněte tlačítko a poté tlačítko rychlého ohřívání .
   Na displeji nyní bliká aktuálně nastavená doba ohřívání. Při prvním použití se zobrazí standardní nastavení 15 minut. Zůstane-li přístroj po prvním použití zastrčený v zásuvce, zobrazí se při dalších použitích vždy naposledy zadaná doba ohřívání.
2. Zadejte dobu ohřívání (3 - 18 minut). Stiskněte tlačítko tolikrát, dokud se nezobrazí příslušná doba ohřívání. Zadání probíhá v minutových krocích, zobrazení začíná po „18“ opět s „3“.

Doba ohřívání je závislá na výstupní teplotě, typu a množství potravy, materiálu nádoby (sklo/plast) a teplotě nalévané vody . Následující tabulka vám poskytuje vodítko pro volbu doby ohřívání při ohřívání na teplotu 37 °C.

	Doba trvání
100 ml mléka/chladné	~ 8 min.
250 ml mléka/chladné	~ 14 min.
190 g kaše/pokojová teplota	~ 8 min.

3. Znovu stiskněte tlačítko rychlého ohřívání a spusťte proces ohřívání.
   Na displeji je nyní stále zobrazována zbývající doba ohřívání. Jednu minutu před uplynutím procesu ohřívání začne displej blikat. Proces ohřívání se zastaví po uplynutí nastavené doby ohřívání. Kontrolka ohřívání a displej zhasnou.

Spuštění procesu ohřívání bez předchozího zahřátí:

1. Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko . Na displeji se zobrazí aktuální teplota. Standardní nastavení je 37 °C.
2. Pro zadání teploty stiskněte tlačítko tolikrát, dokud nedosáhnete požadovanou teplotu pro její udržení (mezi 35 °C až 85 °C). Zadání probíhá v krocích 37, 38, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80 až do zobrazení hodnoty „85“ , pak se zobrazí opět počáteční hodnota 35 °C.
3. Znovu stiskněte tlačítko a spusťte proces udržení teploty.

Ukončení procesu ohřívání/procesu udržení teploty:

1. Stiskněte tlačítko a držte ho stisknuté po dobu 2 vteřin.
   Displej a ohřívání se vypnou.
2. Odeberte lahvičku/skleničku pomocí nádoby na stravu.
3. Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky po každém použití, úplně vylejte vodu a přístroj osušte utěrkou.

- Protřepejte lahvičku, příp. zamíchejte potravu ve sklenici.
- Zkontrolujte, zda byla dosažena správná teplota.
- Pro zabránění množení se bakterií, jejichž optimální teplota pro růst se pohybuje v rozmezí od 32 °C do 42 °C, spotřebujte ohřátou dětskou stravu co nejdříve.
- Nedoporučujeme udržovat teplotu pokrmu po delší dobu, neboť může dojít ke ztrátě důležitých vitamínů.
- Jednou ohřátou stravu z hygienických a mikrobiologických důvodů již znovu neohřívejte.
- Dbejte na to, aby strava či nápoj nebyly ohřívány na příliš vysokou teplotu.

8. Čištění a údržba

Životnost přístroje závisí na pečlivém zacházení:

- Pro prodloužení životnosti přístroje doporučujeme nepoužívat přístroj (dlouhodobě) v rozsahu vysokých teplot.
- Pro ohřívání dětské stravy používejte převařenou nebo filtrovanou vodu. Tím se redukují vápenné usazeniny.
- Při čištění vytáhněte přístroj ze zásuvky.
- Pro čištění přístroje používejte výlučně vlhkou utěrku. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo jiné čističe.

- Vodní kámen z přístroje odstraňujte pomocí octu nebo kyseliny citronové. Vložte nádobu na stravu, smíchejte 50 ml domácího octu se 100 ml studené vody nebo balíček kyseliny citronové s 200 ml studené vody a nalejte roztok do přístroje. Nechte roztok působit, dokud se vápenné usazeniny nerozpustí; nespouštějte v této době proces ohřívání. Vylejte tekutinu, přístroj důkladně opláchněte a poté ho osušte utěrkou.
- Vodní kámen z přístroje odstraňujte přibližně každé čtyři týdny.

9. Co dělat v případě problémů?

Chyba	Příčina	Opatření
Během používání přístroje vytéká zespodu přístroje voda.	defektní přístroj	Přístroj ihned vypněte, vytáhněte ze zásuvky, nechte odtéct vodu a přístroj předejte prodejci.
Proces ohřívání se nespouští nebo nevypíná.	poškozený termostat	Přístroj ihned vypněte, vytáhněte ze zásuvky, nechte odtéct vodu a přístroj předejte prodejci.
Žádné zobrazení LED.	síťová zástrčka není (správně) zastrčená nebo je přístroj defektní	Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka (správně) zastrčená. Pokud zobrazení přesto nefunguje, vypněte přístroj, vytáhněte ho ze zásuvky a předejte ho prodejci.
Ohřívač dětské stravy se po zasunutí kabelu nezapíná.	žádný proud	Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka správně zastrčená.
Ukazatel teploty se po spuštění procesu ohřívání nezvyšuje; přístroj se po chvíli vypne.	žádná voda v přístroji	Vytáhněte přístroj se zásuvky, nechte ho vychladnout, naplňte ho vodou a spusťte proces ohřívání tak, jak je popsáno v návodu.
Strava není po uplynutí procesu ohřívání ohřátá.	příliš málo vody v přístroji	Vytáhněte přístroj se zásuvky, nechte ho vychladout, naplňte ho dostatečným množstvím vody a spusťte proces ohřívání tak, jak je popsáno v návodu.

10. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.
Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



11. Technické údaje

Provozní napětí:	220-240 V ~ / 50/60 Hz
Příkon:	80 W
Doba ohřívání:	3 - 18 min.
Teplota pro udržení teploty:	35 °C - 85 °C

12. Záruka / servis

Více informací o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.

Chyby a změny vyhrazeny

SLOVENSKY



Starostlivo si prečítajte tento návod na použitie, uschovajte ho na neskoršie použitie, sprístupnite ho aj iným používateľom a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak nefunguje správne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú.
- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Prístroj a prípojné vedenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred každým použitím skontrolujte, či prístroj a sieťový kábel nie sú poškodené. V prípade poškodení sa prístroj nesmie uvádzať do prevádzky.
- Akékoľvek neprimerané použitie môže byť nebezpečné.
- Obal uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenia).
- V prípade, že sa poškodí elektrický prívodný kábel tohto prístroja, musí sa tento zlikvidovať. Ak ho nie je možné odobrať, prístroj sa musí zlikvidovať.
- Vždy dbajte na bezpečné a rovné umiestnenie prístroja. Existuje nebezpečenstvo obarenia vytekajúcimi tekutinami.
- Pozor, unikajúca para je horúca.

Obsah

1. Obsah balenia 8
2. Vysvetlenie symbolov....8
3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia 8
4. Účel použitia....9
5. Popis prístroja....9
6. Uvedenie do prevádzky....9
7. Použitie....10
8. Čistenie a starostlivosť....10
9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?....11
10. Likvidácia 11
11. Technické údaje....11
12. Záruka / servis....12

1. Obsah balenia

Skontrolujte, či obal prístroja nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú servisnú adresu.

- Ohrievač detskej stravy
- Zdvihák s vekom
- Tento návod na použitie

2. Vysvetlenie symbolov

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

	**VÝSTRAHA** Výstražné upozornenie poukazujúce na nebezpečenstvo zranenia alebo ohrozenie Vášho zdravia
	**POZOR** Bezpečnostné upozornenie na možné škody na prístroji/príslušenstve
	**Informácia o výrobku** Upozornenie na dôležité informácie
	Prečítajte si pokyn
	Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Výrobca
	**Značka CE** Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 - 7 = plast, 20 - 22 = papier a lepenka
	Značka posúdenia zhody Spojeného kráľovstva
	Oddeľte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Symbol importéra

3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia

VÝSTRAHA

- Počas procesu zohrievania sa voda zohreje na vysokú teplotu (nebezpečenstvo obarenia).
- Pred kŕmením skontrolujte teplotu pokrmu (nebezpečenstvo popálenia).
- Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Dbajte na to, aby sa káble nenachádzali v dosahu dieťaťa.
- Prístroj sa môže pripájať výlučne na zásuvku, ktorá je vybavená prúdovým chráničom (nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom).
- Po každom použití a pred každým čistením vytiahnite sieťový kábel (nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom).
- V prípade poruchy prístroja, pred čistením alebo ak sa prístroj nepoužíva, vytiahnite sieťový adaptér.

POZOR: Aby ste predišli škodám na prístroji, majte na pamäti:

- Naplňte vodu do prístroja ešte pred jeho uvedením do prevádzky.
- Prístroj nepoužívajte v exteriéri.
- Tento prístroj sa môže používať len v sieti so striedavým prúdom a sieťovým napätím, veľkosť ktorého je uvedená na typovom štítku.
- Sieťový kábel úplne rozviňte, aby ste zabránili prehriatiu.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Prístroj neumiestňujte na povrchy citlivé na vodu!
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky neťahajte za kábel!
- Sieťový kábel neťahajte, neskrúcajte a ani nezalamujte.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody. Nikdy ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca, resp. výrobca neponúka.

Všeobecné upozornenia

- Opravy môže vykonávať len zákaznícky servis alebo autorizovaní predajcovia. Prístroj nesmiete v žiadnom prípade otvárať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená jeho bezchybná funkcia. Pri nedodržaní pokynov zaniká záruka.
- V prípade otázok týkajúcich sa použitia našich prístrojov sa prosím obráťte na vášho predajcu alebo na zákaznícky servis.

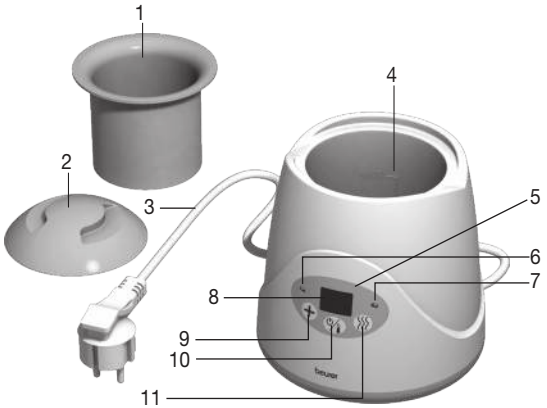
4. Účel použitia

Prístroj je určený iba na použitie v domácom/súkromnom prostredí, nie na komerčné použitie. Prístroj používajte len na zahrievanie a udržiavanie teploty detských nápojov a stravy. Tento prístroj sa smie používať iba na účel, na ktorý bol vyvinutý, a spôsobom uvedeným v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek neprimerané použitie môže byť nebezpečné. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku neprimeraného alebo nesprávneho použitia.

5. Popis prístroja

Prehľad

1 Zdvihák
2 Veko
3 Sieťový kábel
4 Ukazovateľ MIN/MAX
5 Ovládací panel
6 LED napájania
7 LED ohrevu
8 Displej so zobrazením času/teploty
9 Tlačidlo na nastavenie času, resp. teploty
10 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
11 Tlačidlo rýchleho ohrevu



6. Uvedenie do prevádzky

1. Pred použitím skontrolujte, či prístroj alebo príslušenstvo (vrátane napájacieho kábla) nevykazuje viditeľné poškodenie.
2. Postavte prístroj na pevný, rovný podklad.
3. Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky. LED napájania svieti nazeleno. Prístroj je pripravený na prevádzku.

7. Použitie

Zahrievanie a udržiavanie teploty detskej stravy alebo nápojov:

1. Zdvihák postavte do ohrievača detskej stravy a fľaštičku, resp. pohárik do zdviháka.
2. Do nádržky naplňte vodu, množstvo vody závisí od veľkosti nádoby.
   Dbajte o to, aby voda nepretiekla.

Spustenie zahrievania:

1. Stlačte tlačidlo a následne tlačidlo rýchleho ohrevu .
   Na displeji teraz bliká aktuálne nastavený čas ohrevu. Pri prvom použití sa zobrazuje štandardné nastavenie 15 minút. Ak zostane prístroj po prvom použití zapojený, zobrazuje pri ďalších použitiach vždy naposledy zadaný čas ohrevu.
2. Zadajte čas ohrevu (3 – 18 minút). Stláčajte pritom tlačidlo dovtedy, kým sa nezobrazí zodpovedajúci čas ohrevu. Zadanie sa uskutočňuje v krokoch po minúte, zobrazenie začne po „18“ znova na „3“.

Čas ohrevu závisí od počiatočnej teploty, druhu a množstva pokrmu, materiálu nádoby (sklo/plast) a teploty naplnenej vody. Nasledujúca tabuľka vám poskytne orientačné body pre výber času ohrevu pri zahrievaní na 37 °C.

	Trvanie
100 ml mlieka/chladené	~ 8 min
250 ml mlieka/chladené	~ 14 min
190 g kašovitej stravy/izbová teplota	~ 8 min

3. Na spustenie ohrevu znovu stlačte tlačidlo rýchleho ohrevu .
   Na displeji sa teraz priebežne zobrazuje zostávajúci čas ohrevu. Minútu pred uplynutím času ohrevu začne displej blikať. Ohrev sa zastaví po uplynutí nastaveného času ohrevu. Zhasnú LED ohrevu a displej.

Spustenie udržiavania teploty bez predchádzajúceho zohriatia:

1. Stlačte tlačidlo , aby ste prístroj zapli. Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota. Štandardné nastavenie je 37 °C.
2. Keď chcete zadať teplotu, stláčajte tlačidlo dovtedy, kým nedosiahnete požadovanú teplotu udržiavania teploty (v rozsahu 35 °C až 85 °C). Zadanie sa uskutočňuje v krokoch 37, 38, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, po zobrazení „85“ nasleduje 35 °C.
3. Na spustenie udržiavania teploty znovu stlačte tlačidlo .

Ukončenie zohrievania/udržiavania teploty:

1. Na 2 sekundy stlačte tlačidlo .
   Zobrazenie na displeji a ohrev sú vypnuté.
2. Vyberte fľaštičku/pohárik pomocou zdviháka.
3. Po každom použití vytiahnite sieťový kábel, úplne vylejte vodu a prístroj vysušte utierkou.

- Fľaštičku potrepte, resp. premiešajte pokrm v pohárik.
- Skontrolujte, či je dosiahnutá správna teplota.
- Aby ste zabránili rozmnožovaniu baktérií, pre rast ktorých je optimálna teplota v rozsahu cca 32 °C až 42 °C, použite zahriaty detský pokrm čo najskôr.
- Odporúčame, aby ste pokrm teplotu neudržiavali dlhšie, pretože sa pritom môžu stratiť dôležité vitamíny.
- Už zahriaty pokrm znovu nezahrievajte z hygienicko-mikrobiologických dôvodov.
- Dbajte o to, aby ste pokrm/tekutinu neprehriali.

8. Čistenie a starostlivosť

Životnosť prístroja závisí od starostlivého zaobchádzania:

- Na predĺženie životnosti prístroja vám odporúčame, aby ste prístroj (trvalo) nepoužívali vo vysokom teplotnom rozsahu.

- Na zohrievanie detskej stravy používajte prevarenú alebo filtrovanú vodu. Tým sa zníži tvorba vodného kameňa.
- Prístroj pred čistením vytiahnite zo zásuvky.
- Na čistenie prístroja používajte výlučne vlhkú handričku. Nepoužívajte žiadne abrazívne ani iné čistiace prostriedky.
- Vodný kameň z prístroja odstráňte octom alebo kyselinou citrónovou. Nasaďte zdvihák, zmiešajte 50 ml kuchynského octu so 100 ml studenej vody alebo balíček kyseliny citrónovej s 200 ml studenej vody a tento roztok nalejte do prístroja. Roztok nechajte pôsobiť, kým sa nerozpustia usadeniny vodného kameňa; v tomto čase nespúšťajte proces zahrievania. Tekutinu vylejte, prístroj dôkladne vypláchnite a následne ho osušte utierkou.
- Vodný kameň z prístroja odstraňujte približne každé štyri týždne.

9. Čo robiť, ak sa vyskytnú problémy?

Chyba	Príčina	Opatrenie
Počas používania prístroja vyteká na spodnej strane voda.	prístroj je pokazený	Prístroj ihneď vypnite, odpojte zo zásuvky, vodu nechajte vytiecť a odovzdajte prístroj predajcovi.
Zahrievanie sa nespustí alebo neskončí.	pokazený termostat	Prístroj ihneď vypnite, odpojte zo zásuvky, vodu nechajte vytiecť a odovzdajte prístroj predajcovi.
Žiadny LED indikátor	Sieťová zástrčka nie je (správne) zapojená alebo je prístroj pokazený	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka (správne) zasunutá. Ak sa napriek tomu neobjaví žiadne zobrazenie, prístroj vypnite, vytiahnite ho zo zásuvky a odovzdajte prístroj predajcovi.
Ohrievač detskej stravy sa po zapojení kábla nezapne.	žiadny prúd	Skontrolujte, či je sieťová zástrčka správne zasunutá.
Indikátor teploty po spustení zahrievania nestúpa; prístroj sa po chvíli vypne.	v prístroji nie je voda	Prístroj vytiahnite zo zásuvky, nechajte ho ochladnúť, potom naplňte vodu a spustite zahrievanie podľa popisu v návode.
Pokrm nie je po uplynutí zahrievania zohriaty.	príliš málo vody v prístroji	Prístroj vytiahnite zo zásuvky, nechajte ho ochladnúť, potom naplňte dostatočné množstvo vody a spustite zahrievanie, ako je popísané v návode.

10. Likvidácia

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom.

Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).



V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu.

11. Technické údaje

Prevádzkové napätie:	220 – 240 V ~ / 50/60 Hz
Príkon:	80 wattov
Čas ohrevu:	3 – 18 min
Teplota udržiavania tepla:	35 °C – 85 °C

12. Záruka / servis

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste.

954.02_BY52_2024-11-21_03_IM2_BEU_CS-SK

Chyby a zmeny vyhradené

Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com • www.beurer-healthguide.com